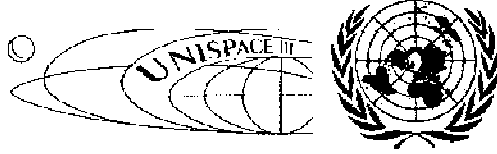


Distr.: General

11 June 1999

ARABIC

Original: English



مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (اليونيسبيس ٣)

فيينا

١٩ - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩

خلاصة الورقة المقدمة من المنظمة الدولية لسواتل الاتصالات السلكية واللاسلكية

المنظمة الدولية لسواتل الاتصالات السلكية واللاسلكية (انتلسات) والأمم المتحدة : فرص الشراكة للألفية المقبلة

١ - منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية ، عام ١٩٨٢ ، تطورت بيئة الاتصالات السلكية واللاسلكية تطورا مثيرا من حيث التكنولوجيا ، والسياسات ، والأطر التنظيمية ، وهيكل السوق . وخلال ذلك الوقت ، تغيرت النظرة الى خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية من كونها مرفقا عاما الى اعتبارها موردا هاما يؤثر في تنمية البلدان والصناعات والمجتمعات . وكان للتغيرات التي شهدتها تكنولوجيا وخدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية أثر عميق في أسلوب حياة الناس وأعمالهم ، بل وفي كيفية ادارة شؤون الحكومات .

٢ - تبوأ منظمات انتلسات موقع الريادة في استخدام التكنولوجيات المتقدمة في أسطول سواتلها بهدف تحسين استخدام الطيف الترددي والمدار الثابت بالنسبة للأرض . وأدى هذا الى زيادة الكفاءة ، وتنوع الخدمات الساتلية المقدمة ، وزيادة قدرة السواتل ، وخفض رسوم استخدام السواتل . وتقيدت منظمة انتلسات على الدوام بالسياسات والقواعد الاجرائية المفروضة ذاتيا وكذلك بالتوصيات الدولية لحماية البيئة الفضائية من تولد الحطام الفضائي وتراكمه .

٣ - لقد أدت التطورات في مجال التكنولوجيا ، وكذلك تخفيف الضوابط التنظيمية وتعمول الاقتصادات والخدمات واندخال خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في اطار التجارة الدولية ، الى تحول في هيكل سوق صناعة السواتل . اذ يجري القضاء على الاحتكارات في ميدان الاتصالات السلكية واللاسلكية ، وتتجه المؤسسات الدولية نحو الخوصصة ، كما يجري الأخذ بقواعد المنافسة على نطاق عالمي .

٤ - في موازاة تلك التغييرات ، تطور نظام انتلسات تطورا كبيرا من حيث ازدياد القدرات ، وتحسن الخدمات المقدمة ، وتخفيض تكاليف القطاع الفضائي . وتواصل انتلسات ، التي تؤدي بنشاط مهمتها في مجال توفير خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية المتقدمة الى جميع أنحاء العالم على أساس غير تمييزي ، تواصل معالجة القضايا الأساسية المتعلقة بهيكل المنظمة المستقبلية ، بينما تحافظ على التزامها بخدمات الوصل لمستخدمي خطوط النجدة .

٥ - أطلقت انتلسات مبادرات متعددة للمساعدة على تحقيق هدف الأمم المتحدة المتمثل في تضييق فجوة المعلومات على نطاق العالم . واشتملت تلك الأنشطة على تقديم مساعدة تقنية ، وخدمات تخطيط الشبكات ، والتدريب التقني ، والتمويل الخاص بالمعدات الرقمية ، والتعاون مع أنشطة مكتب تنمية الاتصالات السلكية واللاسلكية التابع للآيتيو ، والاستخدام المجاني للقدرات الساتلية في الأغراض الانسانية . كما تؤدي انتلسات دورا مفيدا في اوصول الانترنت الى العالم وفي جعل الشبكة العالمية (World Wide Web) عالمية النطاق حقا . وفي الواقع ، هناك أكثر من ١٢٥ بلدا في العالم تستخدم انتلسات لوصولها بالعمود الفقري للانترنت . وبالإضافة الى ذلك ، يجري استخدام نظام انتلسات على نطاق عالمي في الاغاثة من الكوارث ، والمراقبة البيئية للتجارب النووية ، وغيرها من التطبيقات المتعلقة بحفظ السلام والتطبيقات الانسانية .

٦ - ومن شأن التحول من اقتصاد صناعي الى اقتصاد قائم على المعلومات أن يخلق تحديا هاما لجميع البلدان خلال الألفية المقبلة . ويتمتع نظام انتلسات الساتلي العالمي ، بسجله المتميز بالجودة والموثوقية على مدى ٣٥ عاما ، بموقع موات للوفاء باحتياجات عالم القرن الحادي والعشرين المتشابه من متطلبات خدمات الاتصالات . والتزام المنظمة بتقديم خدمات اتصالات سلكية ولاسلكية موسعة الى جميع مناطق العالم ، اسهاما في تحقيق السلام والتفاهم العالميين ، يجعلها شريكا استراتيجيا للأمم المتحدة في مواجهة تحديات عصر المعلومات .